広報おおだて
平成24年10月号（No.992） 毎月5日発行 編集発行／大館市総務課広報広聴係 〒017−8555 大館市字中城20番地
☎0186(43)7025 内線258 FAX0186(49)1198 ホームページ http://www.city.odate.akita.jp/ Eメール kouhou@city.odate.lg.jp

広告

「2階に家族のライブラリーがある家」
観音堂④区画　建売分譲開始！

地震に強い木の家
ツーバイフォー工法

高気密・高断熱
省エネ仕様住宅

人気の「有浦小・東中学」

月々返済 ボーナスなし 60,691円
住宅ローン借入2150万円　期間35年
最優遇金利 1.0%(3年固定)　秋田・北都銀行で計算

2150万円（税込み） 土地63.77坪＋建物34坪　4LDKプラン

物件概要
●所在地:大館市字観音堂476-5●交通:東中学校前バス停まで徒歩10分●学区:有浦小・東中学区●地積210.82㎡●地目:宅地　●用途地域:第一種低層住専●上水・排水:合併浄化槽●建ぺい率・容積率:50%・80%●道路:大館市道6m●建物:平成24年8月完成 木造2階建て 2×4工法●床面積:1階59.62㎡・2階49.68㎡　合計109.30㎡●取引態様:売主

お気軽にお問い合わせ下さい
☎0186-49-0631
ホームページ www.akitahome.com

-住まいづくりは人間づくり-
秋田ホーム
〒017-0042 秋田県大館市字観音堂655-10
宅地建物取引業　秋田県知事（10）第882号

広告

スローフードジャパン
燗酒コンテスト2012
KAN SAKE AWARD 2012
金賞

熱燗部門 金賞「雪の十和田 本醸造」
ぬる燗部門 金賞「雪の十和田 純米」

うまいっの秋

ちびり、ちびり……
ぐびっ、ぐいっ……

秋田流生酛仕込み
北鹿（ほくしか）
株式会社 北鹿
大館市有浦2丁目2番9号　☎0186-42-2101

「LIFA」から「住まいコンシェル LIFA」へ
LIXIL リフォームチェーン
住まいコンシェル LIFA

リフォームのプロ
「リフォームコンシェルジュ®」が
お客様に期待以上の満足を
お約束いたします。

住まいのリフォーム・修理なら
全館まるごと
お任せください。

住まいコンシェル ライファ 大館
大館桂工業株式会社
〒017-0044 大館市御成町3-7-17　http://life-ohdate.com
TEL0186-49-1911

広告

既にお支払いの終わった方も10年以内で
あればお金を取り戻せる場合があります！

任意整理・過払い金返還請求・個人再生・自己破産
借金問題解決致します

「借りたのは自分だし…」「借りたものは返さないと…」
「悪いのは自分だから…」と自分を責める前にまずはご相談を！
既に亡くなった方にも過払い金が発生している場合があります！
無料で過払い金の有無をお調べ致します。

大館における相談会を随時開催しております。ご年配の方、お忙しい方にはご都合に合わせてお話を伺いに参りますので、お気軽にお電話下さい。ご相談は無料です。

弁護士　中島賢悟　東京弁護士会所属登録番号34985号

完済案件は着手金無料
■着手金は分割払い可（1社18,900円）■成功報酬は後払い
●借金を減額した上で、元金のみ分割払いを目指します。
●過払い金返還高額目標（書類なし、記憶が曖昧でも大丈夫！無料で調査）
●ご依頼者のプライバシー厳守　●費用分割払いOK
（ご家計の収支状況を伺いつつお支払方法を柔軟に対応致します。）

まずはお電話下さい
0120 FreeDial 0120-113-314
ご予約受付時間　平日・土日祝日／10:00〜20:00

セキュアトラスト法律事務所
東京都渋谷区渋谷1-8-3　TOC第一ビル5F
TEL.03-5774-1521（代表）
Mobile　http://saimu0.net（24時間受付）

広告

大館市は環境マネジメントシステムの国際規格「ISO14001」を認証取得しています。

人のうごき

（　）は前年同月比

◆人　口　79,019人（−671）　◆世帯数　31,525世帯（＋222）
男　36,993人（−364）
女　42,026人（−310）　平成24年9月1日現在

※今月号から、外国人住民の数も含みました。

PRINTED WITH SOY INK 環境にやさしい大豆油インキで印刷しています。